

### MATRIZ-FRANCÊS-2023

Ciclo Básico (Área Básica de Ingresso)	630 horas	
Ciclo Profissional	Disciplinas específicas obrigatórias do Bacharelado*	900 horas
	Disciplinas específicas da ênfase em francês	720 horas
	Práticas de extensão além da carga horária prevista em Disciplinas Obrigatórias (participação em projetos, organização de eventos, oferta de minicursos, prestação de serviços, disciplinas eletivas de caráter extensionista)	130 horas
	Disciplinas optativas**	180 horas
	Trabalho de Conclusão de Curso	30 horas
<b>Total</b>		<b>2590 horas</b>

\* Carga horária de extensão já cumprida em disciplinas obrigatórias para o bacharelado: 30 h em Oficina de Línguas Estrangeiras: revisão e editoração digital; 20 h em Linguística Aplicada à Tradução; 20 h em Português para Tradução; 20 h em Estudos Contemporâneos da Tradução; 20 h em Linguística de Corpus Aplicada à Tradução; 20 h de Programas de Apoio à Tradução, totalizando 130 h.

\*\* São disciplinas optativas as destinadas à formação da cultura geral, em qualquer área do conhecimento, de livre escolha da discente ou do discente, podendo ser sugeridas pelo PPC do curso e ofertadas por qualquer departamento da UFJF.

#### Ciclo Básico

Disciplinas	Carga Horária	Pré-requisito
Estudos da Tradução	30	—
Estudos Fundamentais de Literatura Grega	60	—
Estudos Literários I	60	—
Estudos Literários II	60	—
Gramática do Português: Estudos Tradicionais e Normativos	60	—
Francês I	60	—
Francês II	60	Francês I
Latim I	60	—
Linguística I	60	—
Linguística II	60	—
Práticas de Gêneros Acadêmicos	60	—
<b>Total</b>		<b>630 horas</b>

## Ciclo Profissional

### Disciplinas específicas obrigatórias do Bacharelado

Disciplinas	Carga Horária	Pré-requisito
Estudos Contemporâneos da Tradução	60	Linguística Aplicada à Tradução
Fonética e Fonologia	60	—
Linguística Aplicada à Tradução	60	Estudos da Tradução, Linguística II, Semântica, Pragmática e Morfossintaxe
Linguística de <i>Corpus</i> Aplicada à Tradução	60	Linguística Aplicada à Tradução
Programas de apoio à tradução	60	Oficina de Línguas Estrangeiras: Revisão e editoração digital
Tradução audiovisual	60	Oficina de Línguas Estrangeiras: Revisão e editoração digital
Estudos Fundamentais de Literatura Latina	60	—
Literatura Brasileira	60	—
Literatura Portuguesa	60	—
Morfossintaxe	60	—
Oficina de Línguas Estrangeiras: Revisão e editoração digital	60	—
Português para Tradução	60	Gramática do Português: Estudos Tradicionais e Normativos, Linguística II, Semântica, Pragmática e Morfossintaxe
Pragmática	60	—
Semântica	60	—
Teoria da Literatura	60	—
<b>Total</b>		<b>900 horas</b>

### Disciplinas específicas da ênfase em francês

Disciplinas	Carga Horária	Pré-requisito
Francês III	60	Francês II
Francês IV	60	Francês III
Francês V	60	Francês IV

Francês VI	60	Francês V
Francês VII	60	Francês VI
Literatura Francesa I: Poesia	60	Francês IV
Literatura Francesa II: Teatro	60	Francês IV
Literatura Francesa III: Romance	60	Francês IV
Literatura Francesa IV: Literaturas Francófonas	60	Francês V
Tradução I – Francês	60	Linguística Aplicada à Tradução, Português para Tradução, Francês V
Tradução II – Francês	60	Estudos Contemporâneos da Tradução, Tradução I – Francês
Versão I – Francês	30	Linguística Aplicada à Tradução, Português para Tradução, Francês V
Versão II – Francês	30	Estudos Contemporâneos da Tradução, Versão I – Francês
<b>Total</b>		<b>720 horas</b>

#### Disciplinas optativas sugeridas pelo PPC do curso

Disciplinas	Carga Horária	Extensão	Pré-requisito
Tradução e Responsabilidade Social	60	60	–
Introdução à Interpretação	60	30	Estudos Contemporâneos da Tradução
Tradução e Localização	30	–	Tradução I – Francês e Versão I – Francês
Oficina de Tradução I: tradução e ensino de LE	60	30	–
Oficina de Tradução II: tradução e língua em uso	60	30	–
Oficina de Tradução III: tradução intersemiótica	60	30	–
Oficina de Tradução IV: tradução e naturalidade	60	30	Estudos Contemporâneos da Tradução

Oficina de Línguas Estrangeiras: poesia traduzida no Brasil	60	30	–
Libras instrumental I	60	–	–
Libras instrumental II	60	–	Libras instrumental I
Italiano I	60	–	–
Italiano II	60	–	Italiano I
Oficina de Estudos Linguísticos: Português para Estrangeiros – multiculturalidade	60	30	–
Estágio Supervisionado	45	–	Francês IV e Estudos Contemporâneos da Tradução
<b>Total</b>			<b>795 horas</b>